

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 60 (2003)  
**Heft:** 9: Salbei : nicht nur Schweissbremse  
  
**Vorwort:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

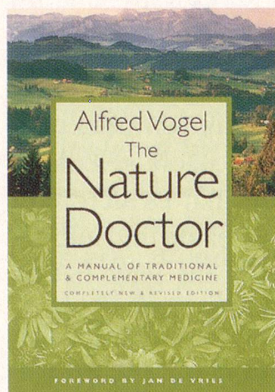
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## New: «The Nature Doctor»

In 12 Sprachen wurde er übersetzt und über 2,5 Millionen mal verkauft – und jetzt liegt er in einer neuen, aktualisierten und schön gestalteten Paperback-Version auf Englisch vor. «Der kleine Doktor», Alfred Vogel's Standardwerk der Naturheilkunde, gehört auch im englischen Sprachraum längst zu den Klassikern der Naturheilkunde. Natürlich entspricht die



neue englische der deutschen Ausgabe des «Kleinen Doktors». Neu sind indessen die Vorworte des bekannten englischen Arzts Jan de Vries und der englischen Herausgeberin Catherine Lang. «The Nature Doctor» kostet Fr. 29.-/Euro 19.- und kann mit der Bestellklappe an S. 43/44 beim Verlag A. Vogel bestellt werden.

*Übrigens: Es sind noch einzelne Restexemplare der alten englischen Ausgabe erhältlich. Diese bieten wir jetzt für Fr. 10.-/Euro 6.50 an. Interessiert? Rufen Sie uns an: +41/71/335 66 80. Achtung: Nur solange Vorrat.*

## Kneipp-Schnupperwoche

Zur Erinnerung: Eine weitere der beliebten Kneipp-Schnupperwochen in Bad Wörishofen unter der Leitung der GN-Mitarbeiterin Maria Habich findet vom 25. Oktober bis 1. November 2002 statt.

Das Pauschalarrangement umfasst sieben Übernachtungen im Kur- und Sporthotel Tanneck mit Frühstücksbuffet, Menüwahl mittags und abends, eine Einführung in die fünf Säulen der Kneipp-Therapie, eine ärztliche Eingangsuntersuchung zur Erstellung des Kurplans der täglichen Kneipp-Anwendungen, täglich eine Kneipp-Anwendung, zwei Teilmassagen, Frühgymnastik, freie Benutzung von Sauna, Schwimmbad und Whirl-Pool und natürlich die Betreuung durch die erfahrene Gesundheitspädagogin und dipl. Ernährungsberaterin Maria Habich. Preis: Pro Person bei Halbpension Euro 700.-, bei Vollpension Euro 750.-. Für weitere Informationen siehe auch GN1/03, S. 36.

*Auskunft und Anmeldung: Maria Habich, Friedrich-Zoepfl-Str. 20, D 87719 Mindelheim, Telefon und Fax: in Deutschland 08261/9361, für Anrufe aus der Schweiz 0049/8261/9361.*

### Impressum

#### A. Vogel's

#### Gesundheits-Nachrichten

Zeitschrift für Naturheilkunde  
September 2003, 60. Jahrgang  
erscheint 11 mal im Jahr

#### Redaktionsadresse

Verlag A. Vogel AG  
Hätschen, Postfach 63  
CH-9053 Teufen  
Telefon 071 335 66 66,  
v.Ausland: ++41 71 335 66 66  
E-Mail: info@verlag-avogel.ch

#### Internet

www.verlag-avogel.ch  
www.g-n.ch

#### Herausgeberin

Denise Vogel

#### Redaktion

Chefredaktion:  
Ingrid Zehnder-Rawer (IZR)  
i.zehnder@verlag-avogel.ch  
Stellvertretung:  
Clemens Umbricht (CU)

#### Mitarbeiter

Bernd Görner (BG)  
Maria Habich (MH)  
Christine Weiner (CW)  
Susanne Wildberger (SW)  
Jrene Lutz (Leserforum)

#### Copyright

by Verlag A. Vogel AG

#### Gestaltung/Satz, Lithos

Seelitho AG, Stachen

#### Fotos

Incolor, Picture Press, Prisma  
The Image Bank/Getty Images,  
zefa-blueplanet  
Bioforce, Hans Lacher  
Dr. Roland Spohn

#### Druck

Zollikofer AG, St. Gallen

#### Papier

Chlorfrei gebleicht

#### Jahresabonnement

Schweiz Fr. 33.-  
EU Euro 22.-  
übriges Europa CHF 38.-  
Naher Osten, Nordafrika  
CHF 45.- / Euro 30.50  
übrige Länder CHF 48.-/  
Euro 32.50

#### Einzelheft

CHF. 3.30 / Euro 2.20

#### Anzeigenverwaltung

Cornelia Huber  
Telefon 071 335 66 70

#### Abonnemente

Verlag A. Vogel AG, Hätschen,  
Postfach 63, CH-9053 Teufen  
Telefon 071 335 66 55  
Fax 071 335 66 88  
für Deutschland und Österreich:  
Telefon 0041 71 335 66 55  
Fax 0041 71 335 66 88

#### Abonnementszahlungen

Mit beilieg. Einzahlungsschein:  
In der Schweiz:  
Postscheckkonto Nr. 90-7440-5  
Verlag A. Vogel AG, 9053 Teufen  
CREDIT SUISSE St. Gallen  
Konto-Nr. 539-420524-71  
Verlag A. Vogel AG, 9053 Teufen  
in Deutschland:  
Postbank D-76127 Karlsruhe  
Konto-Nr. 0070082756  
BLZ 660 100 75  
Verlag A. Vogel AG  
CH-9053 Teufen  
in Österreich:  
Raiffeisenbank A-6800 Feldkirch  
Konto-Nr. 2.040.194  
BLZ 37422  
Verlag A. Vogel AG  
CH-9053 Teufen  
übriges Ausland:  
Bankscheck, ausgestellt auf:  
Verlag A. Vogel AG  
CH-9053 Teufen